

From: <chambradoc@chambradoc.it>
To: <webmaster@ghironda.com>
Sent: martedì 26 giugno 2018 18.59
Subject: Nòvas d'Occitània n.179 Junh 2018



Nòvas d'Occitània **escòuta, lès, agacha** ascolta, leggi, guarda

Nòvas n.179 Junh 2018



Bal poètic : è uscito il nuovo cd dei Blu L'azard
Bal poètic : es salhit lo nòu cd di Blu L'azard

ascolta alcuni pezzi del CD a fondo pagina

[italiano](#) A l'alba dal jorn la fuelha dins lo temple - lo sòn de l'azard. All'alba del giorno - la foglia nella pozza - il suono del caso Bal poètic è un progetto...

[occitan](#) A l'alba dal jorn la fuelha dins lo temple - lo sòn de l'azard Bal poètic es un project musical realizat dal grop artistic-musical Blu L'azard, ...

[\[continua\]](#)



A Moncenisio primo raduno abiti tradizionali alpini: "La roba savouiarde"

Domenicfa primo luglio 2018.

[italiano](#) Nel bel paese di Moncenisio, di lingua e cultura francoprovenzale, domenica primo luglio si tiene il primo raduno degli abiti tradizionali alpini. La giornata prende ispirazione dal libro pubblicato ... [\[continua\]](#)



I CATARI: secondo ciclo di incontri a Roccavione, Robilante, Vernante e Limone dal 10 al 13 luglio

Lhi catars: second cicle d'encòntres a Rocavion, Robilant, Vernant e Limon dal 10 al 13 de Iulh

Valle Vermenagna

[italiano](#) Per il secondo anno consecutivo in Val Vermenagna, a Roccavione, Robilante, Vernate e Limone, si torna a parlare di Catari. Il ciclo di incontri organizzato dalla Chambrà d'oc si arricchisce di...

[occitan](#) Per lo second an consecutiu en Val Vermenanha, a Rocavion, Robilant, Vernant e Limon, se torna parlar de Catars. Lo cicle d'encòntres organizat da la Chambrà d'òc s'e...

[\[continua\]](#)



"TRACCE : voci e memorie della Val Po". Sette video di Andrea Fantino per l'Unione Montana dei Comuni Valli del Monviso

"TRAÇAS: vòutz e memòrias de la Val Pò". Sèt video de Andrea Fantino per l'Union Montana d'las Comunas dal Vísol

di Andrea Fantino

[italiano](#) I video sono pubblicati in visione libera al fondo di questo articolo. Un tempo c'era chi risaliva il Po per racchiuderne l'acqua in un'ampolla. Si trattava di un rito vero e proprio, che dava ...

[occitan](#) Lhi filmats son en vision libra al fons de la pagina. Un bòt lhi avia qui remontava lo Pò per ne'n contèner l'aiga dins una bureta. Se tractava d'un rite...

[\[continua\]](#)



E se non si sfracellassero?

di Giacomo Lombardo

[italiano](#) Il Governo è fatto. Dopo mesi di incontri, di proposte, di rifiuti, di tattiche, di tradimenti, di interventi del Capo dello Stato di dubbia legittimità costituzionale, Lega e 5stel... [\[continua\]](#)



AMPAL:-03 – La danza nella pelle.

Leggi, ascolta, immagina. Frammenti di un mondo vivo.

AMPAL:-03 – Lou bal ènt la pèl.

Lès, scouta, imagina. Toc d'èn mound viou.

La musica tradizionale e il contesto culturale di una piccola comunità alpina di minoranza linguistica francoprovenzale, le Valli di Lanzo (TO) di Flavio Giacchero. Traduzione di Teresa Geninatti Chiolero

italiano Con questo terzo numero della rubrica altri spunti riflessivi, lanciati come messaggi in bottiglia nel grande mare della possibilità e della conoscenza. L'argomento è tra i principali ...

franco-provenzale A to ters numer èd la roubrica, aoutri spount èd riflesiou, lènchia parei mesajou èn bouta ènt 'oou grant mar èd pousibilità é èd cou...

[\[continua\]](#)



Per un dizionario etimologico dell'Occitano alpino (n.6): solestrelh [sulestrej]; solestre [sulestre] – oc. fuòc de Sant Joan; it. falò; fr. feu de joie solestrelh [sulestrej]; solestre [sulestre] – oc. fuòc de Sant Joan; it. falò; fr. feu de joie

de Franco Bronzat

<http://www.chambradoc.it/Per-un-dizionario-Etimologico-dellOccitano-Alpino1.page>

italiano In alta val Varaita, nel comune di Sampeyre, nella parrocchia del Villar, è presente una parola che sembrerebbe utilizzata solamente in questa parte del comune. Si tratta della voce sulestre...

occitan En auta val Varaita/ Varacha, dins la comuna de San Peire, al Vilar, es presenta una paraula que semblariá anobraa mesqué dins aicèta partiá de la comuna. La se tracta de...

[\[continua\]](#)



La trasmissione della lingua attraverso... - Corso di Lingua Occitana

La transmission de la lenga a través.. - Cors de Lenga Occitana

Valle Po dal 1 giugno al 29 luglio

italiano “ La trasmissione della lingua attraverso...” è questo il titolo dato al corso di lingua occitana, promosso dall'Unione Montana dei Comuni del Monviso, che si terrà ...

occitan “ La transmission de la lenga a través...” es aqeste lo titol donat al cors de lenga occitana, promogut da l'Union Montana d'las Comunas dal Visol, que...

[\[continua\]](#)



Las Barícolas d'òr 10/18

LAS BARÍCOLAS D'ÒR de Giorgio Bassani

"Chaminar e pensar", traduzione in lingua occitana a cura di Peyre Anghilante. Voce recitante di Dario Anghilante.

occitan cap. 10 Súbit après minjat tornero da solet sus la plaja. M'assetero dessot la tenda. La mar era já vengua blòì escur. Aquel jorn, pasmenc, en comen&cced...

[\[continua\]](#)



Questa e-mail è stata controllata per individuare virus con Avast antivirus.

www.avast.com